

***Orden del día número 265 del Presidente del Consejo de
Guerra Revolucionario de la República, al Ejército Rojo***
León Trotsky
13 de septiembre de 1921

(Versión al castellano de Vicent Blat desde “Order No.265. By the Chairman of the Revolutionary War Council of the Republic to the Red Army, September 13, 1921, No.265, Kiev.”, en León Trotsky, *Materials and Documents on the History of the Red Army, The Military Writings and Speeches of Leon Trotsky How the Revolution Armed, Volume IV: The Years 1921-23*, en formato pdf sin numeración. [Trotsky Internet Archive](#) (descargado el 1 de abril de 2024). 13 de septiembre de 1921, número 265, Kiev.)

Para ser leída en todas las compañías, baterías, escuadrones y fuerzas de faena.

En Ucrania se ha vuelto a cometer un crimen sangriento, uno de los más repugnantes por su crueldad sin sentido. El 7 de septiembre, en el tramo Kozhanka-Fastov de la línea férrea de Kiev, como resultado de la manipulación maliciosa de los raíles, un tren que transportaba alimentos destinados a los trabajadores de la cuenca del Donetsk sufrió un espantoso desastre. La locomotora y los vagones quedaron destrozados y murieron 27 personas y 31 resultaron heridas.

¿Quién manipuló los raíles? La respuesta es clara: los que ya han hecho lo mismo docenas de veces: los bandidos petliuristas, los asalariados de los terratenientes y capitalistas rumanos y polacos. ¿Contra quién iba dirigido este golpe? Contra los obreros y campesinos ucranianos. Entre los asesinados había representantes de los hambrientos trabajadores del Dombás, que habían sido enviados para escoltar el tren. Sesenta y un vagones cargados de grano cosechado por los campesinos para los trabajadores fueron destruidos, esparcidos y mezclados con tierra y sangre humana.

Al principio, los petliuristas esperaban engañar a las masas trabajadoras de Ucrania mediante una agitación mentirosa. Su engaño quedó al descubierto y perdieron influencia política. Entonces decidieron conquistar Ucrania mediante destacamentos armados con dinero francés, rumano y polaco. Estos destacamentos fueron aplastados y disueltos. Los petliuristas ya no tienen esperanzas de conquistar Ucrania. Sólo les queda vengarse de los obreros y campesinos que los han rechazado. Los destacamentos petliuristas derrotados se han convertido en bandas de poca monta. Los bandidos se han convertido en alimañas. Su único objetivo es vengarse, infligir daños, derramar la sangre de los obreros y campesinos ucranianos.

Ucrania debe ser purgada de alimañas lo antes posible, para que pueda dedicar todas sus fuerzas al trabajo pacífico. Ucrania debe convertirse en un país bien provisto, rico y próspero.

¡Las numerosas víctimas de los atropellos sangrientos sin sentido de los petliuristas nos exigen que acabemos rápidamente con las alimañas petliuristas!

¡Soldado del Ejército Rojo! ¡Aplasta a las alimañas bajo tus botas!

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es